Regulations and other acts

Gouvernement du Québec

O.C. 877-2007, 10 October 2007

An Act respecting the Agence nationale d'encadrement du secteur financier (R.S.Q., c. A-7.03)

Amendment to Order in Council 45-2004 dated 21 January 2004, amended by Orders in Council 1169-2004 dated 15 December 2004, 1182-2005 dated 7 December 2005 and 1080-2006 dated 29 November 2006

WHEREAS Order in Council 45-2004 dated 21 January 2004 fixed 1 January 2005 as the date of coming into force of sections 342, 343, 361, 378, 384, 390, 400, 403, 416, 418, 483, 484, 491, 727, 728 and 729 of the Act respecting the Agence nationale d'encadrement du secteur financier (R.S.Q., c. A-7.03), which became the Act respecting the Autorité des marchés financiers (R.S.Q., c. A-33.2) following the amendment made by paragraph 2 of section 90 of the Act to amend the Securities Act and other legislative provisions (2004, c. 37);

WHEREAS Order in Council 45-2004 dated 21 January 2004 was amended by Orders in Council 1169-2004 dated 15 December 2004, 1182-2005 dated 7 December 2005 and 1080-2006 dated 29 November 2006 to postpone the coming into force of those sections to 1 January 2008;

WHEREAS it is expedient to further postpone the date of coming into force of those sections to 1 January 2009;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Finance:

THAT "1 January 2008" in the last paragraph of the operative part of Order in Council 45-2004 dated 21 January 2004, amended by Orders in Council 1169-2004 dated 15 December 2004, 1182-2005 dated 7 December 2005 and 1080-2006 dated 29 November 2006, be replaced by "1 January 2009".

GÉRARD BIBEAU, Clerk of the Conseil exécutif Gouvernement du Québec

O.C. 881-2007, 10 October 2007

Education Act (R.S.Q., c. I-13.3)

> Correction to the English text of the Regulation to amend the Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education made on 22 August 2007

WHEREAS, by Order in Council 699-2007 dated 22 August 2007, the Government made the Regulation to amend the Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education;

WHEREAS the English text of section 2 of the Regulation is not fully consistent with the French text of that section;

WHEREAS it is expedient to correct the English text of that section to ensure consistency between the French and English texts;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Education, Recreation and Sports:

THAT the English text of the Regulation to amend the Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education, made by Order in Council 699-2007 dated 22 August 2007, be amended by replacing section 2 by the following:

2. The following is inserted after section 13:

"13.1. For elementary education, the school principal may, exceptionally, in a student's interest, allow the student to remain for a second year in the same class if it is evident from the student's individualized education plan that such a measure is, among possible measures, a measure more likely to facilitate the student's academic progress.

8346